|  |  |
| --- | --- |
| **Antragsformular / Application Form / Анкета-Заявка** **HERBSTAKADEMIE:**  Verantwortung des Journalisten.  Kritische und engagierte Umweltberichterstattung  in der Republik Moldau, Ukraine, Armenien, Aserbaidschan, Georgien und Russland  in Leipzig und Berlin, 14.-27. November 2016  **AUTUMN ACADEMY:**  Responsibility of journalists.  Critical and committed environmental reporting  in Republic of Moldova, Ukraine, Armenia, Azerbaijan, Georgia and Russia  in Leipzig and Berlin, 14-27 November 2016  **ОСЕННЯ АКАДЕМИЯ:**  Ответственность журналиста. Критическое и активное освещение тематики окружающей среды в Республике Молдова, Украине, Армении, Азербайджане, Грузии и России  в Лейпциге и Берлине, 14-27 ноября 2016 г.  **Bewerbungsschluss: 30. Juni 2016**  **Application deadline:** **30 June 2016**  **Окончание приема заявок:** **30 июня 2016 г.** |  |

**Persönliche Angaben / Personal Details / Личные данные**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  | |  |
|  | Nachname (nach Reisepass) **Surname (according to passport)**  **Фамилия (согласно загранпаспорту)** | Vorname (nach Reisepass)First Name(s)Имя (имена) |  |
|  |  |  |  |
|  | **Adresse (privat):**  **Home Address:**  **Домашний адрес:** | **Adresse (dienstlich):**  **Work Address:**  **Рабочий адрес:** |  |
|  |  |  |  |
|  | **Postleitzahl:**  **Postcode:**  **Почтовый индекс:** | **Postleitzahl:**  **Postcode:**  **Почтовый индекс:** |  |
|  | **Telefonnummer:**  **Telephone:**  **Телефон:** | **Telefonnummer:**  **Telephone:**  **Телефон:** |  |
|  | **E-mail:** | **E-mail:** |  |
|  | **Staatsbürgerschaft:**  **Citizenship:**  **Гражданство:** |  |  |
|  | **Geburtsdatum (Tag / Monat / Jahr):**  **Date of Birth (day / month/ year):**  **Дата рождения (день / месяц / год):** |  |  |
|  | **Geschlecht:**  **Sex:**  **Пол:** |  |  |
|  | **Familienstand:**  **Marital status:**  **Семейное состояние:** |  |  |

**Ausbildung / Universität**

**Education / University**

**Образование / Университет**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Bitte nennen Sie die Etappen Ihres universitären und schulischen Ausbildungswegs in chronologisch umgekehrter Reihenfolge.  Please list all stages of your university and college education life in reversed chronologic way  Пожалуйста, укажите все этапы университетского и институтского образовательного пути в обратном хронологическом порядке | | | |
| **von bis**  Monat Jahr  **from to**  Month year  **от до**  месяц год | | **Bildungseinrichtung (Universität, Schule etc.)**  **Higher Education Institution (University, School etc.)**  **Высшее учебное заведение (университет, институт и т.д.)** | **Abschluss / Diplom (mit Durchschnittsnote)**  **Graduation / Diploma (with avarage mark)**  **Окончание / диплом (со средней оценкой)** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Berufstätigkeit**

**Employment and Work Experience**

**Опыт работы, трудоустройство**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Bitte machen Sie Angaben zu Ihrer praktischen Berufstätigkeit und ggf. zu Ihren Forschungsaktivitäten.  Please describe your practical work experience and scientific work (if any).  Пожалуйста, укажите Ваш трудовой опыт и опыт исследовательской деятельности (если есть) | | | | |
| **von - bis**  **Monat / Jahr**  **from - to**  **Month / Year**  **от - до**  **месяц / год** | | **Arbeitgeber**  **Employer**  **Работодатель** | **Funktion / Tätigkeit**  **Job Title/Responsibilities**  **Должность / рабочие обязанности** | **Erzielte Resultate**  **Achievements**  **Достижения** |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

**Motivation/Motivation/Мотивация**

|  |
| --- |
| Bitte beschreiben Sie kurz (1 Seite) Ihre Motivation für die Teilnahme an der Herbstakademie  Verantwortung des Journalisten. Kritische und engagierte Umweltberichterstattung  Please describe (1 page) your motivation for participating in the Autumn Academy  Пожалуйста, опишите (1 страница) вашу мотивацию для участия в Осенней Академии |
|  |

**Empfehlungsschreiben / Letter of recommendation / Рекомендательное письмо**

|  |  |
| --- | --- |
| **Gutachter Expert Специалист** | **andere Referenzen (nicht obligatorisch)**  **other References (not mandatory)**  **другие рекомендации (не обязательно)** |
| **Name:**  **Name:**  **ФИО:** | **Name:**  **Name:**  **ФИО:** |
| **Funktion:**  **Position:**  **Должность:** | **Funktion:**  **Position:**  **Должность:** |
|  |  |
| **Addresse:**  **Address:**  **Адрес:** | **Addresse:**  **Address:**  **Адрес:** |
| **Telefon: / Telephone: / Телефон:**  **E-mail:** | **Telefon: / Telephone: / Телефон:**  **E-mail:** |

**Erklärung / Declaration / Заявление**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Hiermit bestätige ich, dass die von mir gemachten Angaben korrekt sind. Mir ist bewusst, dass nicht korrekt gemachte Angaben zu einer Ablehnung meiner Bewerbung führen können.  Hereby I confirm that the statements made on this form are true. I understand that any false statements may lead to the rejection of my application.  Настоящим подтверждаю, что информация, предоставленная мной в этой анкете – правильна. Я понимаю, что ложные сведенья могут привести к отклонению моей заявки. | | |
| **Unterschrift**  **Signature …….…………………………..**  **Подпись** | **Name (in Druckschrift)**  **Name (in block letters) …………………………………….…**  **Фамилия (печатными буквами)** | **Datum**  **Date ……………………**  **Дата** |

|  |
| --- |
| **Eine vollständige Bewerbung umfasst folgende Unterlagen: A complete application includes the following documents: Полноценная заявка содержит следующие документы:**  o ausgefülltes und unterschriebenes Antragsformular mit Foto;  a completed and signed application form with photo;  заполненная и подписанная анкета с фото;  o Kopie des Hochschuldiploms bzw. von Leistungsnachweisen mit Übersetzung ins Deutsche oder Englische;  Copy of the university degree or records of achievement with a translation into German or English;  Копия диплома о высшем образовании или свидетельства об успеваемости с переводом на немецкий или английский;  o 1 Empfehlungsschreiben eines Hochschullehrers aus dem Fachbereich Medien/Journalistik;  1 letter of recommendation from a university lecturer specializing in Media/Journalism;  1 рекомендательное письмо преподавателя университета специализирующегося в области СМИ/журналистики  o 2 Arbeitsproben   2 Work samples  2 примера работ |

**Bitte schicken Sie Ihre Bewerbung per E-mail bis spätestens 30. Juni 2016 an:**

**Please send your application by 30 June 2016 via e-mail to:**

**Пожалуйста, отправляйте заявки не позднее 30 июня 2016 г. по электронной почте:**

[**moldova@rz.uni-leipzig.de**](mailto:moldova@rz.uni-leipzig.de)